



# AUX AMIS DE MADAGASCAR

Association régie par la Loi 1901

- L'association
- Institution  
Xavier et Cécile LEVRAT  
Foyer Koloïna
- Activités  
à Madagascar
- Projets
- Activités  
en France



## RAPPORT D'ACTIVITÉ 2019



# ÉDITO



Chers amis,

« L'année 5 » vient de se terminer pour le Foyer Koloïna, toujours en quête de stabilité au niveau de l'encadrement. Sans doute pourrions-nous en ressentir quelques déceptions sinon de l'inquiétude, mais... il n'existe rien de constant n'est-ce pas, si ce n'est le changement ! Alors, fort de cette maxime, nous gardons le cap et voulons voir le côté positif de cette mouvance.

En effet, le Ministère des Affaires Sociales impose aux centres sociaux 1 éducatrice spécialisée pour 5 jeunes. Marie-Claire avec qui nous avons ouvert le foyer était éducatrice spécialisée, mais Rosette n'a aucun diplôme. Nous avions donc programmé une formation qu'elle a refusée de suivre, suite à quoi, en Novembre elle a décidé de nous quitter.

C'est vrai que nous ne pouvions imaginer le Foyer sans Rosette, mais si sa présence a été très importante durant les premières années basées sur l'affectif avec l'accueil de jeunes enfants, son départ nous permet aujourd'hui d'accéder à un nouveau palier de maturité et de professionnalisation. L'embauche de 3 nouvelles éducatrices expérimentées et maîtrisant le français, nous autorise à nous projeter dans un développement beaucoup plus rapide et plus ouvert (*Pour rappel, le français est obligatoire pour faire des études, pour remplir tout document administratif ou accéder à un emploi*).

Par ailleurs, il est important de souligner que, bien que la déchirure provoquée par cette séparation fut importante pour les Koloinettes, elles ont fait preuve d'une formidable compréhension de la situation et ont su s'adapter très vite, voire même aider les nouvelles éducatrices à s'initier à la vie de Koloïna. Les nombreuses discussions au cours desquelles les « grandes » ont parlé aux plus jeunes, nous ont permis de constater que les jeunes filles étaient extrêmement conscientes de la nécessité de participer pleinement à la vie du foyer, de la nécessité de s'engager à nos côtés, conscientes aussi de la chance qu'elles avaient de vivre à l'Institution, et elles ont réagi bien au delà de leurs sentiments personnels.

Une autre directive nous est parvenue cette fin d'année. Chaque centre a l'obligation d'informer les jeunes qu'ils peuvent quitter le foyer dès leur majorité et nous devons leur faire signer un document prouvant qu'ils ont bien été informés. Il nous est également demandé de les remplacer par des « petits », tout en gonflant les effectifs. Cela va à l'encontre de notre action, car un jeune sans métier et sans travail se trouvera très vite à la rue. Nous devons bien sûr nous plier à cette directive et nous faisons signer ce document, mais nous y avons ajouté une « *Clause d'engagement moral* » stipulant qu'une jeune fille qui a débuté une année scolaire ou une formation, ne pourra interrompre ses études que sous réserve de nous rembourser la totalité des frais engagés.

Cette directive nous a réellement affligés, mais nous allons tout faire pour que les Koloinettes ne nous quittent qu'en possession d'un métier. Nous avons toujours tenu une information constante pour expliquer qu'elles ne seront libres et indépendantes qu'avec un emploi.... Nous allons également faire une intervention auprès des parents qui ont droit de visite, car il nous paraît indispensable qu'ils soient partie-prenante de notre action.

C'est donc avec confiance que nous nous ouvrons à 2020, avec de nouveaux projets et objectifs et je veux rappeler ici que nous avons tenu le cap annoncé fin 2018 : « **Devenir une Institution d'expression française sous deux années** ». Il n'en a pas fallu tant ! Aujourd'hui l'INSTITUTION Xavier et Cécile LEVRAT est une INSTITUTION d'expression française puisque depuis le 1<sup>er</sup> janvier, le français est obligatoire au Foyer.

**Marie-Noëlle BORREY**  
Présidente

<b>EDITO</b> .....	3
C.A. A.A.M.....	4
Bureau A.A.M. ....	5
Pôles d'action.....	5
Délégations.....	5
Introduction.....	6
C.A. Koloïna.....	7
Organigramme de Fonctionnement Koloïna .....	8

## 1ère PARTIE

### ACTIVITÉS À MADAGASCAR

La vie au Foyer – Année 5... 10
Soins, Hygiène et santé..... 16
Formation professionnelle.... 17
Entrée en autonomie..... 17
Tutorat..... 18
Visites parentales..... 18
Projets..... 19
ONG Ilo Aina..... 23
Visiteurs..... 24

## 2ème PARTIE

### ACTIVITÉS EN FRANCE

Manifestations..... 27
Délégations..... 28
Mad'Ingascar..... 28
Circuit malagasy..... 29
Parrainages..... 30
En mission à Madagascar... 31
Rapport financier 2019..... 32

**CONSEIL D'ADMINISTRATION  
BUREAU - AUX AMIS DE MADAGASCAR  
au 31 Décembre 2019**

**PRÉSIDENTE**  
**Marie-Noëlle BORREY**  
marie.noelle.borrey@wanadoo.fr



**1<sup>er</sup> VICE-PRÉSIDENT**  
**Etienne DUMAS**  
etienne.dumas@sfr.fr



**2<sup>em</sup> VICE-PRÉSIDENT**  
**Xavier LEVRAT**  
xaviercecile.levrat@gmail.com



**CONSEILLER**  
**Gilles VERJAT**  
gilles@verjat.com



**SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**  
**Guirec COTTIN**  
guirec.cottin69160@g gmail.com



**TRÉSORIÈRE**  
**Marie VERJAT**  
marie@verjat.com



## Administrateurs au 31 Décembre 2019

René BORREY  
Micheline ESTOURNEL  
Alyette MAYET  
Claire PAUL-JOMAIN  
Catherine VIENNE

### Pôles d'action

#### Conseiller

**Gilles VERJAT**  
gilles@verjat.com

#### Secrétariat général

**Guirec COTTIN**  
guirec.cottin69160@gmail

#### Finances

**Marie VERJAT**  
marie@verjat.com

#### Communication & Événementiel

**Catherine VIENNE**  
catherinevienne69@gmail.com

#### Éducation & Formation pro.

**Micheline ESTOURNEL**  
micheline1945@hotmail.fr

#### Soutien structures sociales à Madagascar

**Alyette MAYET**  
alyette.mayet@gmail.com

#### Parrainages

**Claire PAUL-JOMAIN**  
clapajo4@gmail.com

#### Responsable Projets

**René BORREY**  
rene.borrey@orange.fr

#### Graphisme

**Christian BARBERON**  
barberon@neuf.fr

#### Webmaster

**Volaso RALITERA**

### Délégations régionales

#### Hauts de France

**Daniel et Anne BRACQUART**  
abraquart@orange.fr  
dabracquart@orange.fr

#### Isère

**Sandrine ALFANO**  
sandrinealfano@yahoo.fr

#### Drôme

**Dominique HUMEN**  
d.humen@orange.fr

### Présidente de l'association malgache Koloïna

**Catherine RASOANITRINIALA**

# INTRODUCTION - Les droits de l'enfant

**AUX AMIS DE MADAGASCAR**, association française à but humanitaire régie par la Loi 1901, a vu le jour le 16 Novembre 1992 pour soulager la misère dans les pays du Tiers Monde ; elle s'est principalement engagée à Madagascar auprès des enfants déshérités et dans le soutien d'actions à but humanitaire.

**La Convention des droits de l'enfant contient 54 articles**, énonçant notamment :



Le droit d'avoir un nom, une nationalité, une identité,  
Le droit d'être soigné, protégé des maladies, d'avoir une alimentation suffisante et équilibrée,  
Le droit d'aller à l'école,  
Le droit d'être protégé de la violence, de la maltraitance et de tout abus et exploitation,  
Le droit d'être protégé contre toutes formes de discrimination,  
Le droit de ne pas faire la guerre, ni la subir,  
Le droit d'avoir un refuge, d'être secouru, et d'avoir des conditions de vie décentes,  
Le droit de jouer et d'avoir des loisirs,  
Le droit à la liberté d'information, d'expression et de participation,  
Le droit d'avoir une famille, d'être entouré et aimé...



La Grande-Île a le triste privilège d'être en dernière position concernant la situation des enfants, c'est pourquoi nous avons choisi de concentrer notre action sur Madagascar, plus particulièrement à Antsirabe sur les Hauts-plateaux, où le Foyer Koloïna accueille 25 jeunes filles âgées de 8 à 21 ans, toutes placées sur ordonnance du Juge des enfants. Retirées de leur famille pour maltraitance, abus sexuels, agressions de toutes sortes, mais aussi parce que les familles se trouvaient dans l'impossibilité de subvenir à leurs besoins (veuvage, abandon du conjoint, perte de facultés...).

Accueillies au Foyer Koloïna, ces jeunes filles réapprennent la vie en société, la discipline mais aussi la confiance en soi et en l'autre, le partage et l'affection. Logées, nourries, soignées, scolarisées et accompagnées jusqu'à l'obtention d'un métier, elles peuvent envisager un avenir meilleur.

Pour les aider dans leur insertion sociale et leur construction psychologique, nous leur attribuons un tuteur dès l'âge de 16 ans. Il s'agit d'un couple malgache ou franco-malgache, vivant à Antsirabe, qui s'engage à accueillir mensuellement la jeune fille, la suivre et l'encourager dans ses études et à l'introduire dans la société civile. Elle acquiert ainsi l'image de la famille et du père, archétypes si importants, mais cependant totalement absents dans la vie du foyer.

Pour les aider dans leur construction affective, nous leur attribuons un parrain (ou marraine) en France, qui en plus du soutien financier, leur apporte présence et affection. Les échanges de courriers, les gestes d'attention, la complicité qui se tisse au fil du temps, les aident à se structurer, à s'ouvrir aussi à un monde plus vaste.

Koloïna, c'est un lieu d'accueil et de partage, dans lequel l'enfant arrive en grande souffrance mais où il trouve écoute, assistance, tendresse et la possibilité de construire son avenir.

Avec les tuteurs, les parrains, les donateurs, les adhérents... avec vous tous qui soutenez nos actions, ensemble nous œuvrons pour aider ces enfants à passer *De la crainte... à l'espoir* !

# FOYER KOLOÏNA - Il était une fois...

## Création du Foyer Koloïna

Après avoir soutenu durant cinq ans le Centre Tiavina, dont plusieurs jeunes sont encore accompagnés, l'association Aux Amis de Madagascar crée le Foyer Koloïna à Antsirabe. Après quelques mois de travaux pour aménager le bâtiment acquis en Avril 2014, les premières jeunes filles intègrent le foyer pour effectuer la rentrée scolaire d'Octobre 2014.

L'association Koloïna de Droit malgache a été créée en Novembre 2014.

L'inauguration du Foyer Koloïna s'est déroulée le 24 Novembre 2014 en présence de nombreuses personnalités religieuses et politiques locales, d'un représentant du gouvernement, de cinq membres du Conseil d'Administration, d'une dizaine de sympathisants français qui avaient fait le déplacement pour l'événement, ainsi que de très nombreux amis malgaches. Le foyer accueille alors 23 jeunes filles, âgées de 6 à 17 ans.

## Bureau Association malgache Koloïna



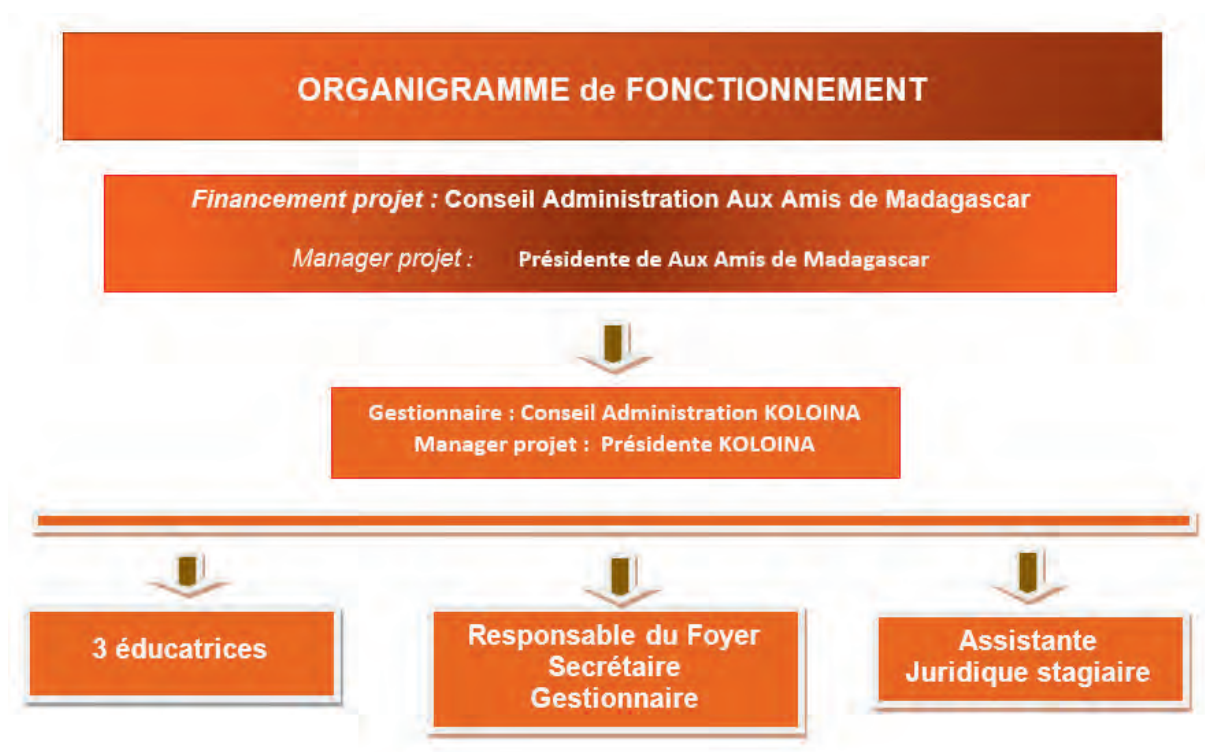
**Cathérine  
RASOANITRINIALA**  
Présidente



**Valérie  
ZOMANANDRAY**  
Secrétaire Général



**Volasoa  
RELITERA**  
Trésorière



# FONCTIONNEMENT AAM / KOLOÏNA

## AUX AMIS DE MADAGASCAR

Association régie par la Loi 1901  
Présidente : Marie-Noëlle BORREY  
Conseil Administration France  
Mise à disposition des moyens  
(Immobiliers et financiers)



## ASSOCIATION KOLOÏNA

Association de Droit malgache  
Présidente : Cathérine RASOANITRINALA  
Secrétaire Général : Valérie ZOMANANDRAY  
Trésorière : Volasoa RALITERA

- Gestion du personnel
- Gestion du foyer
- Report à AAM
- Contact avec les autorités locales



## FOYER KOLOÏNA

Institution Xavier et Cécile LEVRAT

- 1 Responsable du foyer  
Secrétaire administrative et gestionnaire
- 3 Éducatrices



# **PREMIÈRE PARTIE**

## **ACTIVITÉS À MADAGASCAR**

# LA VIE AU FOYER - année 5 -

## En cette fin d'année...

### un nouveau départ

Rosette et Rose nous ayant quittés, nous prenons un nouveau départ, passant d'une période de construction de 5 années, basée sur l'affectif, à une période de maturité basée sur le professionnalisme, ce qui devrait nous permettre de réaliser notre but :

**DEVENIR EN 2020  
UNE INSTITUTION D'EXPRESSION FRANÇAISE.**



Nous rappelons que pour obtenir un métier, pour faire des études, pour remplir tout document administratif, pour tout ce qui est officiel... le français est obligatoire. Il nous faut donc donner le plus possible de chances aux Koloïnettes en leur permettant d'accéder à l'acquisition de notre langue. Les trois éducatrices récemment embauchées sont parfaitement bilingues.

## Responsabilités du foyer

- VOLASOA RESPONSABLE DU FOYER - Secrétaire administrative et gestionnaire
- KATIA RAJARISOLONARIVO, ESTELLE RAKOTONDRABE et ANGELA RAZAFIARISAONA - Éducatrices

## Effectif des Koloïnettes au 31 Décembre 2019 : 25 jeunes filles.

### • 3 entrées



Volatina



Naomie



Nadia

### • 1 réinsertion

**Fabienne (18 ans)** a été réinsérée dans sa famille à la demande de sa mère et sur accord de Madame la Juge des enfants.



Fabienne

## Scolarité - Année scolaire 2018/2019

Les quatre jeunes filles qui ont présenté le BEPC ont réussi. Toutes les autres sont passées en classes supérieures.

- Cours de français organisés par l'Alliance Française à raison de 3 heures par semaine au foyer.
- Cours de soutien scolaire dispensés au foyer par un professeur de l'école Sainte Thérèse pour les élèves de 3<sup>e</sup> de 2<sup>nd</sup>e et de 1<sup>ère</sup>.

À la rentrée 2019/2020, trois jeunes filles ont quitté le Collège Sainte-Thérèse pour intégrer le Collège Saint-Joseph d'un niveau supérieur.

**Octobre 2019 : Les cours de français par l'Alliance ont été suspendus devant le manque de résultat et nous avons institué le « parler français obligatoire au foyer ». Résultats à suivre...**

## Activités au foyer

Toutes les activités instaurées les années précédentes se poursuivent : les jeunes filles s'occupent du ménage, de leur lessive, de l'entretien du jardin, du potager et des poulaillers ; elles pratiquent la couture, le tricot, le crochet, la lecture, et notre adhésion à l'Alliance française leur permet de bénéficier de nouvelles activités : atelier de BD, danse et chant au foyer plus spectacles et médiathèque à l'Alliance Française.

## Informatique

Prenant depuis une année des cours d'informatique avec Madame VOLASOA, les Koloinettes progressent. Elles ont lancé en Mars 2018 le journal du foyer « *À l'ombre du Ravinala* » pour créer des échanges avec les lecteurs en France.

Nous possédons à présent 4 PC portables reçus en dons par l'intermédiaire de notre Délégation des Hauts de France.

## Bibliothèque

La bibliothèque continue de passionner les enfants. Elle a encore été enrichie cette année par des dons. Nous possédons actuellement 387 ouvrages.

## Couture, broderie, crochet, tricot

Grâce à internet les jeunes filles s'initient à de multiples créations.

Des coussins, des tapis, des sacs, des colliers de perles... des boucles au crochet... ont été confectionnés et vendus au Marché de Noël.



## Jardin et potager

Le potager permet d'améliorer l'ordinaire mais surtout d'initier les jeunes filles à la culture de base ; Salades, brèdes, choux, tomates, persil, ciboulette, chouchous, haricots, poivrons, maïs, raisins...



## Les poulaillers

- 10 poules-gasy (ou poulets de chair)
- 12 poulets
- 15 poules pondeuses

Nous assurons nos propres besoins en œufs, le surplus étant occasionnellement vendu.



## Atelier de danse

Des cours de danse d'une heure trente sont dispensés chaque samedi en fin de journée par Melle Saholy. Un moment de détente très apprécié par les Koloïnettes. Danses modernes, danses malagasy, danses traditionnelles...

C'est aussi l'occasion de prendre conscience de son corps. Beaucoup de difficultés au départ pour se situer dans l'espace, pour intégrer une chorégraphie. De bons résultats en cette fin d'année et de très belles danses ont été présentées aux visiteurs.



## Atelier de chant

Tout récemment parrainé, nous avons trouvé un « *maître chanteur* » et l'atelier a débuté durant les vacances de fin d'année pour le plus grand bonheur des Koloïnettes. Un vrai cadeau de Noël !

## Atelier de Bande Dessinée par l'Alliance française animé par Farahaingo

Débutés en Mai, les cours de B.D. se poursuivent avec Farahaingo, de son vrai nom Ratiationalison Njaranirina Lova (*voir sur internet*).

Ce jeune dessinateur graphiste professionnel est originaire d'Antsirabe ; Il crée nombre de B.D. bien connues sur la Grande Ile et réalise également les logos et dessins figurant sur les vêtements très sympas de l'entreprise Maki.



Il a été à plusieurs reprises invité aux festivals de BD de l'île Maurice et de La Réunion. C'est dans un véritable engagement qu'il intervient auprès des Koloïnettes.

Nous espérons que ces dernières sauront profiter de cette belle opportunité. Peut-être un jour une B.D. dans le journal du Foyer ?

## Activités culinaires



Financé par notre Délégation de la Drôme (Cédric LE BIAN – Boulangerie DELECTO à Ecully), le four à bois a été réalisé.

Il permet d'enrichir et de varier l'alimentation des Koloïnettes par la réalisation de gratins de légumes divers, Antsirabe étant surnommé « *Le potager d'Antananarivo* » en raison des très nombreux légumes qui y sont cultivés.

Sa voute extrêmement basse demande très peu de bois pour atteindre la température souhaitée et très grands plats peuvent facilement chauffer en très peu de temps !

Réalisation de gratins, de gâteaux, de sablés, de pizzas... et l'imagination vient en mangeant !

## Activités extérieures



### 26 Juin, Fête Nationale à Madagascar

Les Koloinettes ont défilé avec d'autres associations et centres sociaux locaux.

### Journée découverte, organisée par le réseau OSCAPE dont nous sommes membre.

Le réseau OSCAPE a organisé une visite découverte pour tous les enfants des associations membres, dès l'âge de 13 ans. Visite de l'atelier des artisans du Parc de l'Est avec pour objectif, de proposer une journée ludique et instructive, stimuler la créativité et le développement personnel, et découvrir un lieu.

### 19 Janvier

#### Journée de reboisement

En partenariat avec l'ONG « Cœur de forêt », reboisement près du lac d'Andraikiba, cette journée ayant pour but de sensibiliser les jeunes à la nécessité de protéger l'environnement et à l'importance du reboisement.



### 30 Janvier

#### Atelier de graphisme par Clipse Teean

Le directeur de l'Alliance Française M. FELIX a proposé un atelier de graphisme au foyer, animé par Melle CLIPSE, seule graffeuse de Madagascar. Très talentueuse elle nous a partagé ses connaissances.

### Mars 2019

#### Concert de ROLF OELY

à l'Alliance Française, avec la participation au final, des Koloinettes

Monsieur FELIX, Directeur de l'Alliance française à Antsirabe, a convié les Koloïnettes à participer au final du concert du groupe ROLF OELY.

Un très beau moment pour les Koloinettes totalement enchantées de jouer « THE ARTIST »



## Juin 2019

- **Première communion**

Quatre jeunes filles.

- **Journée visite et découverte**

Participation par le réseau OSCAPE à une visite découverte pour les enfants de moins de 13 ans.

## Octobre 2019

### Voyage de fin d'année scolaire

À Antananarivo, visite du Palais de la Reine et du parc de Tsimbazaza. Pique-nique dans le parc.

## Novembre 2019

- **Formation aux gestes de premiers secours**

par CHARLYNE, jeune sapeur pompier diplômée venant de Lyon.

- **Sortie avec le Circuit malagasy**

Circuit organisé par « Aux Amis de Madagascar » et par l'Agence Carpe Diem Voyages ; Promenade dans les rizières à Bétafo puis repas au foyer.

## Décembre 2019

- **Repas servis à onze personnes âgées nécessiteuses du quartier**

Cette année, le don des Koloinettes a été destiné non pas aux enfants des rues mais aux personnes âgées nécessiteuses du quartier, sur une idée de Vola.

La vente des diverses réalisations confectionnées durant les ateliers de travaux manuels, a permis d'offrir à onze personnes âgées : une poule vivante et 4 kg de riz, cela en lien avec le chef de Fonkontany (chef de quartier). Ce don a été complété par Ilo Aina qui a offert 11 pots de miel remis également lors de la distribution.



## Juin 2019

**Madame ROSE**, éducatrice, a donné naissance au petit Mariano.

C'est formidable pour les Koloïnettes de jouer à la maman, de s'initier à la garde et aux soins d'un tout petit... comme dans une vraie famille !



## Novembre 2019

- **Rosette nous quitte après 5 ans au foyer.**
- **Rose retourne dans sa famille avec Mariano.**
- **Volaso et Abel** ont décidé de se passer la bague au doigt, déjà parents de jumeaux, âgés de 2 ans et demi.

Entourés de leur famille, amis, et des 25 Koloïnettes, ils se sont dit oui à la Mairie d'Antsirabe le 30 Novembre.

Les festivités se sont déroulées à Koloïna à la grande joie des Koloïnettes qui ont remis leurs robes de communion pour devenir « Demoiselles d'honneur ».



## Novembre/Décembre 2019

Nous avons accueilli Katia, Angela et Estelle, nouvelles éducatrices.

**Nous sommes à présent tenus par la Direction de Affaires Sociales, d'avoir une éducatrice pour cinq enfants, nous avons donc dû embaucher une éducatrice supplémentaire.**

## Décembre 2019

Solange, la plus âgée des koloïnettes qui a quitté le foyer en 2018, a donné naissance le 13 Décembre à une petite fille qui n'a vécu que quelques heures.

Les Koloïnettes, très affectées, ont partagé sans réserve le désespoir de Solange et Eric.

# SOINS HYGIÈNE ET SANTÉ

Les jeunes filles passent une visite médicale annuelle. Elles sont également suivies au niveau dentaire et ophtalmologique. Nous sommes affiliés à un dispensaire pour tous les soins.

## Hygiène et sexualité

Quelques jeunes filles sont âgées de 16 et 21 ans, il nous faut donc impérativement échanger, informer et leur donner les moyens de préparer une sexualité libre, choisie et responsable. La pillule ou la pose d'un implant sont proposées aux jeunes filles majeures, qui en expriment le besoin lors de leur départ du foyer.

**NOUS  
PROTÉGEONS  
NOUS INFORMONS**

**Pédophilie  
Prostitution**

**Grossesses  
précoces  
M.S.T.**



## Le Foyer, c'est aussi un lieu d'écoute et d'échange

### INTERVENTIONS d'une aide soignante Mme ZAY formée à l'éducation sexuelle

Des rencontres sont organisées, permettant aux jeunes filles de s'informer et de trouver des réponses à leurs multiples questions. C'est l'occasion d'aborder des sujets de base comme l'hygiène, la prévention, la contraception, les risques liés aux MST, la pédophilie...

Nous abordons également le thème de la prostitution pratiquée officiellement dans certaines ethnies malgaches, Mai s qui demeure le plus souvent, un moyen de survie.

## Atelier au foyer avec une psychologue, Mme DEXY

### Mai 2019

#### Démarrage des cours de soutien psychologique avec Mme DEXY

En partenariat avec le Club Rotary de Belleville en Beaujolais, les rencontres ont débuté en Mai et se poursuivent à raison de 2 ateliers par mois. Un grand engouement de la part des jeunes filles qui ont plongé dans le dialogue avec beaucoup de spontanéité.

Un travail de fond tellement important pour réparer les dégâts de la vie, et le Rotary nous offre trois années de soins. Le temps indispensable pour panser quelques plaies.





# FORMATION PROFESSIONNELLE

## Donner à chacune un avenir

### Orientation professionnelle

Deux jeunes filles ont débuté en Novembre 2019, une formation professionnelle

Monderine : Assistante dentaire

Lydie : Cuisine et pâtisserie

De nombreux échanges avec la Responsable Education et les encadrants, permettent aux jeunes filles d'avoir une réflexion durant les années précédant leur orientation afin de murir leur projet professionnel. Le choix est difficile cependant, car elles n'ont pratiquement aucun modèle.

## ENTRÉE EN AUTONOMIE

Une jeune fille effectue son entrée en autonomie, lorsque, possédant un emploi stable, elle a touché son premier salaire. Elle intègre alors le studio d'autonomie mis à sa disposition dans l'enceinte de Koloïna, pour une période de six mois, ce qui lui permet de préparer psychologiquement et financièrement son départ.

Durant cette période, les deux tiers de son salaire sont déposés chaque mois sur son compte à la Caisse d'Epargne, le tiers restant est gardé par la jeune fille pour ses besoins personnels. Au bout du troisième mois, elle participe mensuellement aux frais qu'elle génère concernant l'eau et l'électricité, par une participation symbolique fixée par la responsable du Foyer, afin qu'elle prenne conscience des charges qu'il lui faudra assumer.

Elle doit acheter sa nourriture, préparer ses repas et les prendre de manière indépendante, la cuisine du foyer restant à sa disposition ainsi que le matériel de cuisine.

Ce « Passage » symbolique est marqué par une petite cérémonie d'intronisation avec remise des clés du studio à la jeune fille, lui signifiant ainsi son entrée dans le monde des adultes. Elle signe la « Charte d'entrée en autonomie » à laquelle elle doit se conformer jusqu'à son départ.

### AUCUNE JEUNE FILLE EN AUTONOMIE DURANT 2019.

L'entrée en autonomie s'avère extrêmement motivante pour les Koloïnettes qui voient, avec admiration et envie, leur aînée passer dans le monde des grands.

C'est une projection positive sur leur avenir. Pour la plupart, les parents sont sans emploi et aujourd'hui, pour elles, voilà que c'est possible !

Un exemple pratique, une réalité du terrain, une expérience vécue... une vraie raison de travailler au mieux durant le parcours scolaire qui leur est offert, une motivation palpable qu'aucune parole, aucun encouragement ne peuvent égaler.



# TUTORAT

## Les tuteurs sont essentiels dans le développement et la construction psychologique des jeunes filles

Après une période de deux ans, durant laquelle six jeunes filles ont été accueillies par des tuteurs, nous avons mis en suspens cette action en 2019 suite au départ d'un certain nombre d'entre eux. Il semble que le tutorat ne soit pas encore bien entré dans la culture malgache ; Cependant, grâce à plusieurs appuis locaux, dont l'épouse de l'Attaché Militaire d'Antsirabe et de l'Evêque d'Antsirabe, nous avons décidé de faire une nouvelle tentative en 2020.

**Le tutorat est la pièce Mai tresse dans l'éducation des jeunes filles** qui, ne sortant pratiquement pas du foyer, restent très en dehors de la vie sociale malgache et des réalités familiales quotidiennes.

De plus, ces enfants n'ont pas de schéma du père, ni de la famille, ou une image le plus souvent détériorée du fait que plusieurs d'entre-elles ont souffert d'abus sexuels ou de violences, et nourrissent une certaine méfiance à l'égard des hommes en général. Les tuteurs ont en charge de les aider à retrouver cette confiance et de réajuster l'image du père. Si le foyer leur apporte l'éducation, les soins, la scolarisation, l'affection, seule une famille peut leur transmettre avec justesse la réalité du terrain.

## VISITES PARENTALES

Les parents qui ont reçu l'autorisation du Juge des enfants peuvent venir au foyer le dernier samedi de chaque mois. La tonnelle offre un lieu d'accueil intime pour ces rencontres.



Nadia son petit frère de 6 ans et la maman



Olga, Bakoly et leur maman



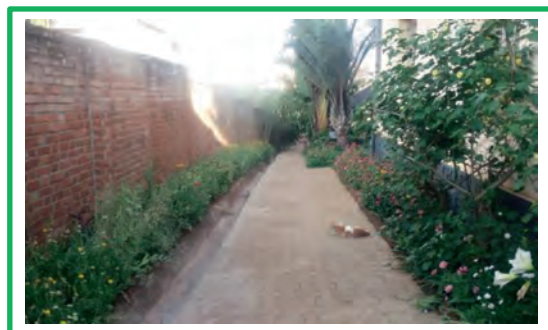
Naomie, Volatiana et leur père

# PROJETS

# PROJETS INTERNES RÉALISÉS EN 2019

## Projets réalisés

- **Mise en conformité du réseau électrique**  
Un chantier important réalisé entre Octobre et Décembre. Financement apporté par notre Délégation des Hauts de France (Daniel et Anne BRACQUART) avec le soutien du Club Rotary de Péronne.
- **Réfection des marches de l'escalier de sécurité**
- **Construction du four à bois**
- **Déplacement et prolongation de l'étendage**
- **Pavage de l'entrée du bâtiment**
- **Bétonnage de l'allée du jardin**
- **Récupération des eaux pluviales dans le puits**
- **Réfection de la margelle du puits**
- **Reprise du sol de la tonnelle**
- **Reprise de carrelages dans la cuisine**



# RÉALISATIONS EN PARTENARIAT

## Soutien au Centre carcéral pour mineurs

- Stage d'un mois de Noha ALBALADEJO durant lequel elle a effectué un soutien en alphabétisation et soutien scolaire.
- Le poulailler financé par Mad'Ingascar (les jeunes de 2<sup>e</sup> année à l'Université Claude Bernard Lyon1, en technique de commercialisation) accueille à ce jour 60 poules ce qui permet d'améliorer le repas des pensionnaires et de vendre le surplus.
- Don d'ouvrages pour la bibliothèque qui ne contenait à ce jour aucun livre.
- Participation aux frais d'accouchement d'une fillette de 11 ans qui a dû accoucher par césarienne.



## PROJETS 2020

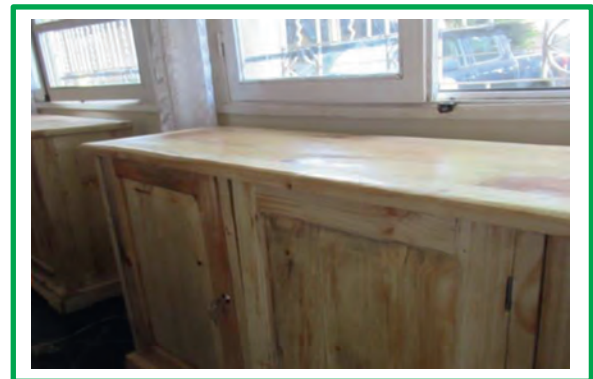


### Projets internes

- Réfection de la peinture de la toiture
- Reprise de la tuyauterie des douches et W.C. pour cause de fuites.
- Réflexion sur installation électrique par panneaux solaire

### Les projets en partenariat

- **Stagiaires**
  - Projet d'activités avec le Juge Aina du Centre Carcéral pour mineurs.
- **Association Mad'Ingascar et ONG Scolarisation Madagascar (Raymond ARBONA)**
  - Soutien ONG Ilo Aina par l'achat de plans pour reboisement.
  - Participation à l'achat des fenêtres pour une Ecole à Fianarantsoa.
  - Réalisation d'un meuble pour Koloïna



# ONG ILO AINA



Créée en 2015, l'association de droit français ILO AINA (*Essence de vie*), gère à Madagascar une ONG de Droit malgache, engagée dans le développement de l'apiculture moderne. Le but est de créer de la ressource économique et des emplois, particulièrement dans la population des enfants défavorisés ; les bénéficiaires sont destinés à financer des structures sociales pour enfants, telles que le foyer Koloïna.

Il est ainsi prouvé que la « ressource miel » peut générer des revenus sur le marché local à Madagascar.

Deux jeunes filles de 19 et 21 ans, qui ont débuté leur formation professionnelle à mi-temps, travaillent contre rétribution, à la mise en pot, l'étiquetage, la gestion des stocks et l'approvisionnement des différents points de ventes à Antsirabe. Une expérience enrichissante pour les deux Koloïnettes qui entrent avec bonheur dans la vie active. Cette expérience professionnelle exercée durant l'année 2019 leur a permis d'acquérir de la maturité, une petite indépendance financière et beaucoup de confiance en elles.

Réhabilitation au sein du foyer d'un bâtiment disponible, pour le transformer en miellerie qui sera homologuée dans le courant du premier trimestre 2020.

**Implantation de zones apicoles RUCHERS**

- Ambositra sud: 20 ruches, 10 ruchettes
- Antsirabe Foyer Koloïna: 20 ruchettes
- Ambatosira nord: 30 ruches
- Maromanana Ibity sud: 15 ruches
- Université ASJA Lieu d'élevage: 10 ruches non productives
- Ceffel Lieu d'élevage: 6 ruches non productives

**REFORESTATION**

- 3 Pépinières
- Ambatosira: 100000 pieds
- Antsirabe Foyer Koloïna: 10000 pieds
- Maromanana Ibity: 100000 pieds

20000 plantés en 2019

**Thé de Bissap**

Plantations de l'hectare De BISSAP (hibiscus)

FLORS d'IBISCUS

Implantation de la MIELLERIE  
ANTSIRABE



Vente de miel  
ANTSIRABE



Vous venez d'acquiescer un pot de miel.

Par cet achat, vous avez offert une journée de prise en charge à une  
jeune fille du foyer Koloïna :

Logement, nourriture, scolarisation, soins et habillement.

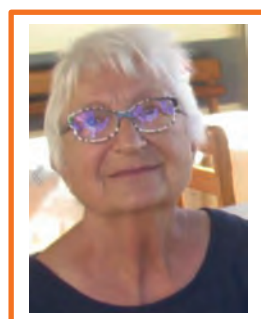
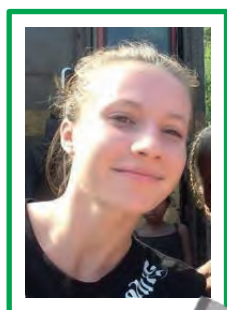
Nous vous remercions très sincèrement !

[ILO.AINA@ORANGE.FR](mailto:ILO.AINA@ORANGE.FR)

# LES VISITEURS

Nous avons reçu cette année encore un grand nombre de visiteurs...

- Mme Madeleine des Enfants du Soleil, avec M. le Substitut Asina et son épouse Tiana, Juge des enfants, tous deux du Tribunal d'Antananarivo
- Mme la Juge Princia, Juge des enfants du Tribunal d'Antsirabe
- Madame la Juge Tahiry, marraine du foyer
- M. le Juge Aina Responsable de projets au Centre Carcéral des mineurs,
- Mme et M. Jean-Paul LEMAIRE, ancien conseiller du Président de la République Hery, et Vice Président de l'association des Experts-Comptables de France
- Lucie et Guy PONCIN parrains de Claudia
- Gaëlle et Charlyne ESTOURNEL... et plusieurs circuits...





# DEUXIÈME PARTIE

## ACTIVITÉS EN FRANCE

# ACTIVITÉS EN FRANCE

- Manifestations
- Circuit
- Délégations
- Parrainages
- En mission à Madagascar
- Bilan financier



Manifestation HUMANISME ET SOLIDARITE  
Organisée par le Lions Club de Lyon-Bellecour  
Participation de Mad'Ingascar

## NOS MISSIONS EN FRANCE

- Financer et pérenniser nos activités
  - ✓ rechercher de nouveaux adhérents
  - ✓ rechercher de nouveaux parrainages
  - ✓ organiser des manifestations
  - ✓ implanter de nouvelles délégations
- Innover avec de nouveaux projets
  - ✓ valider ces projets
  - ✓ les financer
  - ✓ leur donner vie
  - ✓ en assurer le suivi



# MANIFESTATIONS ET ACTIVITÉS EN FRANCE

## Assemblée Générale - Mai 2019

Un temps fort pour notre association qui a eu le plaisir d'accueillir près d'une cinquantaine de participants dans l'amphithéâtre de l'ICOF-Lyon, que M. Bertrand EYGUIN, Chef d'Etablissement, avait gracieusement mis cette année encore à notre disposition, par l'intermédiaire de notre Conseiller Gilles VERJAT.

Le bilan financier a été présenté par Marie VERJAT, trésorière de l'association.



## Universités d'été – Juin 2019



Une ambiance très amicale pour cette rencontre qui nous a permis d'accueillir quelques nouveaux participants et d'échanger dans un magnifique cadre champêtre chez Xavier et Cécile LEVRAT, qui nous ont accueillis avec beaucoup de gentillesse.

## Repas malgache - Novembre 2019



Un moment chaleureux pour cette cinquième édition du « Repas malagasy » qui bien qu'avec un nombre de participants inférieur aux années précédentes, a permis à nombre d'amis de se retrouver et de faire de nouvelles connaissances, dans la très belle Salle des Fêtes de Marcy l'Etoile, gracieusement mise à notre disposition par M. Le Maire. Les participants à notre dernier circuit étaient nombreux et visiblement heureux de se retrouver. Le repas préparé par la cuisinière de l'ICOF avec l'aide de plusieurs membres de notre C.A. était servi par trois

de nos « petits enfants », une jeune malgache et quinze étudiants de DUT, Techniques de commercialisation à l'Université Claude Bernard Lyon 1, toujours fidèles et engagés à nos côtés dans la réalisation de plusieurs projets.

La tombola a permis aux heureux gagnants de remporter une télévision, un appareil photo, lots fournis par le Groupe d'insertion ENVIE Rhône Alpes, que nous remercions pour son fidèle soutien.

Figurait également un bon de 300 € à valoir sur un voyage offert par notre agence partenaire Carpe Diem Voyage, organisatrice de notre circuit annuel, ainsi que de nombreux autres lots.

## Envoi de colis

Une centaine de colis contenant des produits de première nécessité a été expédiée cette année encore dans divers centres sociaux à Madagascar : la Léproserie de Marana, plusieurs orphelinats de la capitale ou encore à Tamatave et Fianarantsoa. Un gros travail réalisé durant toute l'année par l'équipe Alyette et Philippe, pour soutenir ces diverses structures sur la Grande-Ile.

# DÉLÉGATIONS



## Délégation des Hauts de France Anne et Daniel BRACQUART

Cette manifestation a été organisée par le Rotary de PÉRONNE HAM Albert, au bénéfice de notre association.

Les dons initialement récoltés pour l'édification d'un dispensaire à Antsirabe 2 ont été reportés sur la réfection du réseau électrique de KOLOÏNA, car le projet-dispensaire n'a pu se concrétiser, faute de correspondants malgaches suffisamment impliqués, et cela malgré l'énorme travail administratif fourni et mené à bien par Daniel BRACQUART et ses amis Rotariens.

C'est avec un immense regret que nous avons dû renoncer, mais une partie du pécule amassé nous a permis de réaliser la réfection du réseau électrique dont la vétusté menaçait la sécurité du bâtiment et des enfants.

## Délégation de la Drôme Dominique HUMEN

Un très généreux don nous a été remis pour le Noël des koloinettes. Une partie a été gardée pour les activités de travaux manuels tout au long de l'année.

# MOBILISÉS POUR LES ENFANTS DE MADAGASCAR

## Huit jeunes de 2<sup>ème</sup> année de DUT « Techniques de Commercialisation » à l'Université Claude Bernard - Lyon 1



## Association Mad'ingascar

Depuis Novembre 2016, nous cheminons par l'intermédiaire de l'association Mad'ingascar, en partenariat avec huit jeunes qui doivent, dans le cadre de leur cursus universitaire de 2<sup>e</sup> année, réaliser un projet humanitaire et intégrer le fonctionnement d'une association. Présents lors de notre dernière Assemblée Générale au cours de laquelle ils ont présenté leurs actions humanitaires, puis très

appréciés lors du repas malgache durant lequel ils ont assuré l'accueil, le service et la vente de produits malagasy, nous œuvrons ensemble avec beaucoup de plaisir dans nos échanges.

Tous les jeunes de la promotion 2018/2019 ont réussi. Ils ont passé le relais à la nouvelle promotion, également très engagés : Skype, articles pour notre journal, collectes, manifestations et actions pour Madagascar...

# CIRCUIT MALAGASY 2019



Le circuit malagasy 2019 s'est déroulé du 7 au 18 Novembre.

11 participants ont effectué le voyage jusqu'à Manakara, au bord de l'Océan Indien.

Découvertes, amitiés partagées, rencontre avec les Koloïnettes, rencontre avec la population, arrêts sur images typiques, émotions, surprises, joies et tristesses... en fait, rencontre avec l'île Rouge dans toute sa douceur et son agressivité.



Pique-nique au bord de l'Océan Indien



# PARRAINAGES

## Parrainages des Koloïnettes

Le parrainage est un acte très important pour notre association car il nous permet une visibilité financière à long terme, mais tellement plus important encore pour l'enfant qui se trouve stimulé par cette relation affective. Exister enfin pour quelqu'un !

## Le parrainage couvre

L'alimentation, l'habillement, les soins, les frais scolaires de l'enfant.

**Tous les frais** de fonctionnement et les frais annexes restent à la charge du foyer et sont assurés par les dons et les parrainages collectifs.

Deux parrainages ont été effectués cette année lors du circuit malagasy de Novembre.



## Parrainages extérieurs

Nous poursuivons l'aide par parrainages, pour 5 jeunes gens du Foyer Tiavina que nous soutenions jusqu'en 2014.



**Valérie**

En 2<sup>ème</sup> année de droit



**Mendrika 2<sup>ème</sup> année**  
2<sup>e</sup> année d'étude ingénieur  
télécom



**Hery**  
En classe de 2<sup>nde</sup>



# EN MISSION À MADAGASCAR...

## Missionnaires 2019

- **René BORREY**  
Reponsable de Projets  
Mars à Mai 2019  
Octobre à Décembre 2019
- **Marie-Noëlle BORREY**  
Présidente  
Mars à Mai 2019  
Octobre à Décembre 2019

## Stagiaire

- **Noha ALBALADEJO**                      Juillet 2019



Noha : Soutien en français à l'école privée de Mme OLY

# RAPPORT FINANCIER 2019

<b>AUX AMIS DE MADAGASCAR</b>			
<b>COMPTE D'ACTIVITE AU 31 DECEMBRE 2019</b>			
DEPENSES		RECETTES	
		Epices, paniers, nappes	1 112
BULLETINS	2 412	REPAS MALGACHE NET	2 275
FRAIS ADMINISTRATIFS	1 818	et tombola	
		COTISATIONS	1 350
FRAIS FINANCIERS/ Diff Change	387	PRODUITS FINANCIERS	565
FRAIS MIZA	231		
AIDE A MADAGASCAR		DONS	
Envoi colis	873	Individuels	39 745
KOLOINA	26 234	Mécénat et Associations	12 313
TIAVINA	1 549		
Parrainages extérieurs	2 970		
FRAIS MISSIONS MADAGASCAR	12 732	ABANDON FRAIS	13 730
AMORTISSEMENTS ANNUELS	4 214		
Travaux et tous matériels			
	<u>53 419</u>		<u>71 091</u>
résultat d'exploitation		17 672	
<b>PREVISIONNEL de TRESORERIE 2020</b>			
BULLETINS	2 000	REPAS MALGACHE	2 600
FRAIS ADMINISTRATIFS	2 000	COTISATIONS	1 400
AIDE A MADAGASCAR	35 000	DONS	45 000
NOUVEAUX PROJETS Madagascar (école de brousse, reboisement hopital enfants)	20 000		
DIVERS	1 000	DIVERS	300
	<u>60 000</u>		<u>49 300</u>
Complément à financer sur 2020		10 700,00	



# RAPPORT FINANCIER 2019

## AUX AMIS DE MADAGASCAR 2019

Cette année le montant des dons faits à notre Association est à nouveau en légère hausse, hausse due à l'augmentation des dons faits par les entreprises ou associations notamment par l'action dynamique de MAD'INGASCAR.

- Les dons individuels restant pratiquement au même niveau
- Les cotisations à notre association ont légèrement augmenté

Cotisations 2018	1.180	Dons 2018	47.966
Cotisations 2019	1.350	Dons 2019	52.058
Augmentation	170		4092
Soit en %	12.59		7.86

Les manifestations organisées en France (commandes d'épices, de miels, de paniers, de nappes, repas malgache et manifestations) couvrent les frais indispensables de structure de l'association.

Les abandons de frais de missions à Madagascar permettent à l'association d'être présente sur place au sein de l'Institution Xavier et Cécile LEVRAT - Foyer KOLOINA, d'avoir une action pédagogique et administrative efficace, ainsi qu'un rayonnement local important.

En 2019, nous avons pu réaliser, grâce à tous vos dons, les travaux indispensables du foyer (réfection du circuit électrique, entretiens divers, four à bois, meubles divers etc).

Au 31 décembre 2019, notre Compte de résultat fait apparaître un excédent qui nous permet de reconstituer une réserve nécessaire de trésorerie (bien réduite à la suite de la construction de l'extension), correspondant à deux années de fonctionnement de l'institution Xavier et Cécile LEVRAT - Foyer KOLOINA, et un financement partiel des projets en cours.

Pour 2020, nos dépenses de fonctionnement resteront sensiblement les mêmes et seront couvertes, nous l'espérons, par les recettes réalisées lors de nos diverses manifestations et par les cotisations.

Nous avons cependant de nombreux projets pour lesquels nous devons trouver de nouveaux financements, projets qui seront réalisés en fonction des fonds que nous pourrions réunir (électricité solaire, école de brousse, reboisement...).

Le budget prévisionnel 2020 a été établi en ce sens :

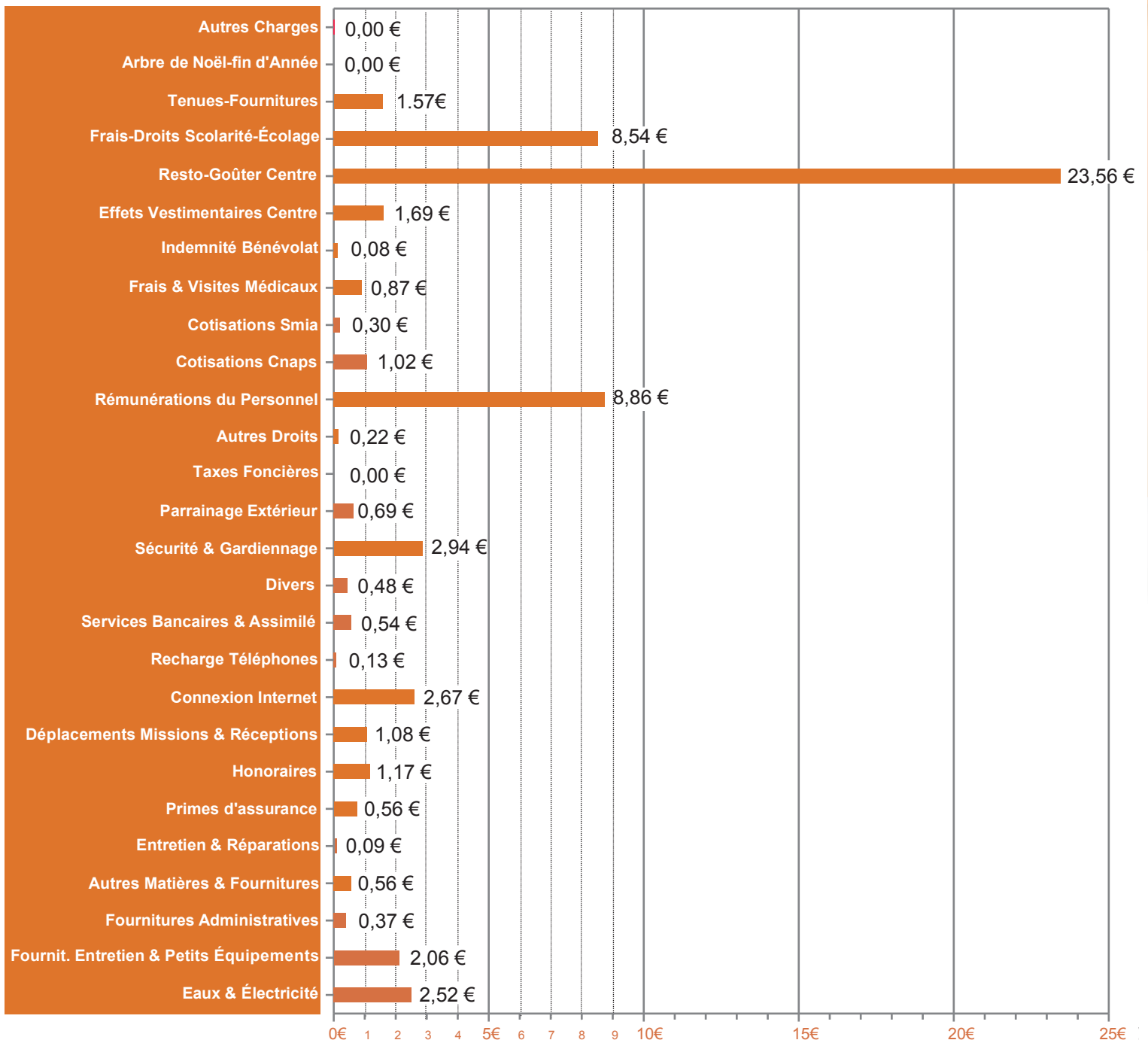
**Prévision pour nouveaux projets : 20 000 €.**

Un grand merci, à toutes celles et ceux qui, grâce à leur temps donné, leurs actions, leurs aides financières et morales, permettent à notre association d'aider ces enfants de l'Île-Rouge, à passer

*De la crainte... à l'espoir !*



## Coût mensuel d'un enfant en 2019 : 62,00 €



# NOS PARTENAIRES SOLIDAIRES, C'EST VOUS !

**TOUS ENGAGÉS À NOS CÔTÉS** durant l'année 2019

**POUR LES ENFANTS DE KOLOÏNA !**

 **PARRAINS**

 **DONATEURS**

 **ADHÉRENTS**

Merci à tous, plus généreux et plus nombreux encore en 2019. Vos dons sont notre principale ressource. Ils bénéficient à l'ensemble du foyer ou peuvent être orientés sur une action ponctuelle de votre choix. La plupart des dons réguliers sont effectués par prélèvements automatiques. Vous êtes présents plus que jamais, vous êtes actifs et participatifs.

 **ENTREPRISES, COMMERCANTS, ARTISANS, CLUBS SERVICES, ASSOCIATIONS**

En finançant nos actions, vous vous engagez à nos côtés sur un soutien global ou un projet concret nous permettant sa réalisation.

Grace à vous, nous pouvons entreprendre plus d'actions permettant ainsi un rayonnement local important du foyer.

 **SPONSORS, AMIS FIDÈLES ET ENGAGÉS**

Plus nombreux également cette année, vous nous soutenez fidèlement.

En devenant nos sponsors, vous nous permettez de réaliser nos diverses manifestations et de financer nos activités à Madagascar

**PAR NOTRE ENGAGEMENT COLLECTIF** notre action permet à chaque jeune fille d'échapper à la violence et la misère, de s'ouvrir au monde extérieur, de s'épanouir et d'envisager un avenir.



**SACHEZ QUE...**

**100% des dons que nous recevons sont affectés au Foyer KOLOÏNA et à nos actions sur la Grande-Ile, le fonctionnement de l'association étant financé par nos manifestations.**

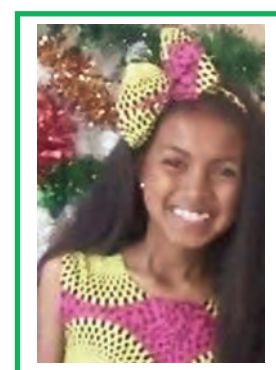
**VOS DONNS SONT DÉDUCTIBLES DE VOS IMPOTS** suivant la législation en vigueur.

Nous respectons fidèlement et scrupuleusement les choix de financements de nos donateurs quand ils nous précisent leurs désirs d'affectation ; Nous y apportons la plus grande transparence et la plus grande rigueur ainsi qu'un retour détaillé des informations.



Votre aide sincère et fidèle  
nous permet de soutenir  
les 25 « Koloïnettes » du Foyer Koloïna  
« Institution Xavier et Cécile LEVRAT »  
et de développer nos projets sur la Grande-Île

**À VOUS TOUS... M E R C I !**



# MERCI À NOS AMIS SPONSORS !

**Nos sponsors nous soutiennent ... soutenons nos sponsors !**

**Pour les fêtes, événements familiaux, voyages et manifestations :**

**PENSEZ SPONSORS !**



Laurence et Fabien SCHOTS  
Apiculteurs Récoltants  
Tél : 06 58 69 43 89  
41 Cours Chantoiseau  
69210 EVEUX  
Lerucherdemacameli@yahoo.fr  
www.macameli.fr



monvoyage@carpediem-voyages.com  
04.76.73.14.41



olivier@ilanga-nature.com  
Confitures miels épices  
Produits malagasy

